

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 17 (1899)
Heft: 107

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

(inkl. Porto)
Schweiz: jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Ercheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszzeile.		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.	

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Betriebs-Einnahmen der schweizerischen Nebenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses. — L'horlogerie en Roumanie. — Französisches und belgisches Kapital in Ru-land. — Ausfuhr nach Afrika. — Auswechslung von Poststücken mit Frankreich. — Echange de colis postaux avec la France. — Aussenhandel Italiens.

Inhaber der Firma **O. Kappeler** in Baden, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist **Otto Kappeler**, von und in Baden. Natur des Geschäftes: Eisenwaren. Geschäftslokal: Weite Gasse 204.

Bezirk Lenzburg.

27. März. Unter der Firma **Aabachgesellschaft in Lenzburg (A. G.)** besteht, mit Sitz in Lenzburg, auf unbestimmte Zeitdauer eine Aktiengesellschaft mit dem Zweck, den Besitzern von Wasserwerken am Aabach möglichst regelmässige Benutzung ihrer Wasserkräfte zu sichern und demzufolge für möglichst gleichmässigen Lauf des Aabaches, bezw. des Abflusses aus dem Hallwylersee innerhalb der vorgeschriebenen Höhengrenzen zu sorgen. Zur Erreichung dieses Zweckes hat die Gesellschaft die Hofmühle zu Hallwyl samt den dazu gehörigen Rechten und dem Land erworben, die Mühle und deren Schalten mit den erforderlichen Vorrichtungen versehen und betreibt nun jene auf gutfindende Weise. Die Statuten sind am 20. März 1899 festgestellt worden. Das Gesellschaftskapital beträgt 119,000, eingeteilt in 119 Aktien zu Fr. 1000, die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Aarg. Wochenblatt» und durch rekommandierte Briefe. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen wird ausgeübt durch den Vorstand, die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft führen der Präsident oder sein Stellvertreter kollektiv mit dem Aktuar. Präsident ist Theodor Bertschinger, Baumeister; Vicepräsident ist Werner Hünerwadel-Ringier, Kaufmann; Aktuar ist Jeanot Hämmerli, Waffenfabrikant, alle von und in Lenzburg.

28. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Pelzer & Nelles** in Lenzburg (S. H. A. B. 1897, pag. 924) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

1899. 27 mars. La maison **Marret**, à Genève, inscrite pour un commerce de légumes, fruits et primeurs (F. o. s. d. c. du 7 août 1884, n^o 63, page 557), et en dernier lieu, commerce de fromages, est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

27 mars. Le chef de la maison **Eug. Portier**, à Genève, commençant le 1^{er} avril 1899, est François-Eugène Portier, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de fromages fins. Locaux: Passage Kléberg (ancien commerce Marret).

27 mars. Le chef de la maison **Plagnat Ed**, à Plainpalais, commencée le 14 mars 1899, est Edouard-François Plagnat, d'origine française, domicilié à Plainpalais. Genre d'affaires: Représentation et commission pour les vins en gros. Bureau: 69, Rue de Carouge.

27 mars. Le chef de la maison **Joseph Ferrero**, à Genève, commencée en 1897, est Joseph Ferrero, d'origine italienne, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Peinture et décoration en bâtiment. Bureau: 26, Boulevard Helvétique.

27 mars. La raison **Mazière fils**, entreprise de menuiserie et charpente, à Varemé (Petit-Saconnex) (F. o. s. d. c. du 3 mai 1893, n^o 137, page 566), est radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire, prononcée par jugement du 17 mars 1899.

27 mars. L'association dite **Les Alpes**, ayant son siège à Genève (F. o. s. d. c. du 8 août 1895, n^o 202, page 845), est déclarée dissoute depuis ce jour. Sa liquidation étant terminée par le fait de la remise de son actif et passif à l'association ci-après inscrite, l'association «Les Alpes» est radiée.

Suivant statuts en date du 24 mars 1899, et sous la dénomination de **Orchestre Estudiantina de Genève**, il a été constitué une association régie par le titre 27 du C. O., et qui a son siège à Genève, actuellement 2, Rue de la Fontaine, et qui a repris l'actif et passif de l'association «Les Alpes» ci-dessus radiée. Elle a pour but: 1^o l'exécution en commun de musique orchestrale de divers genres, soit en public, soit au domicile des particuliers qui leur en feront la demande; 2^o la mise en commun des contributions qu'ils en retireront, afin de prélever au besoin, sur ce fonds des secours temporaires en cas de maladie et un fonds de réserve en vue des éventualités qui peuvent surgir. Pour en faire partie, il faut être admis par la majorité des membres de l'association. La cotisation est fixée pour chaque membre à fr. 2 par mois. Tout sociétaire désirant démissionner, doit en avertir ses collègues par écrit, trois mois d'avance, afin qu'il puisse être procédé à son remplacement pendant ce temps. Si le démissionnaire veut quitter avant ce terme, il perd tout droit à l'actif social. En cas contraire il lui sera bonifié sa part de l'actif en caisse, mais il n'a aucun droit sur le matériel musical. On sort également de l'association par exclusion et dans les cas prévus aux statuts. Le membre exclu perd tout droit à l'actif social. L'apport social se compose des cotisations et amendes payées par les sociétaires, plus des partitions et cahiers acquis par l'association, et de ceux qu'elle pourra acquérir par la suite. L'association est administrée par un comité de 3 membres qui comprend un président, chargé de la direction, un secrétaire-sous-directeur et un caissier, tous élus pour un an par l'assemblée des sociétaires et rééligibles. Pour tout engagement passé avec le public et pour tout retrait de fonds, l'association est engagée par la signature collective des trois membres du comité ou par la signature de l'un des trois, muni d'une délégation écrite en bonne forme. L'apport social répond seul des engagements de l'association et ses membres sont dégagés de toute responsabilité personnelle. Le président-directeur est Victor Tonnet; le secrétaire: Vincent Marrone, et le trésorier: Jean Alpi, tous trois domiciliés à Genève.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Zug — Zoug — Zugo

1899. 22. März. Die Firma **Xav. Waller**, Lederhandlung in Zug (S. H. A. B. Nr. 224 vom 24. November 1891, pag. 907) ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Xav. Waller's Witwe», in Zug.

22. März. Inhaberin der Firma **Xav. Waller's Witwe** in Zug ist Frau **Witwe Ida Waller-Henggeler**, von und in Zug; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Xav. Waller, Lederhandlung». Natur des Geschäftes: Leder-, Schäfte-, Schuh- und Schuhfourniturenhandlung. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse.

24. März. Unter dem Namen **Römisch-katholischer Kultusverein für Zürich** konstituiert sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Zug, ein Verein welcher den Bau und Unterhalt einer römisch-katholischen Kirche und eines Pfarrhauses im südlichen Teile des rechten Ufers der Stadt Zürich zum Zwecke hat. Die Statuten sind am 20. Dezember 1898 festgestellt worden. Mitglieder des Vereins sind diejenigen **Persönlichkeiten**, welche bei Gründung desselben ihren Beitritt erklärt haben. Weitere Mitglieder können nur auf Vorschlag des Vorstandes mit zwei Drittel sämtlicher Stimmen aufgenommen werden. Die Mitgliedschaft geht verloren durch schriftliche Austrittserklärung oder durch Ausschluss. Jedes Mitglied hat einen Jahresbeitrag von mindestens zwei Franken oder einen einmaligen Beitrag von fünfzig Franken zu bezahlen. Kein Mitglied hat an Besitztum und Vermögen des Vereins irgendwelchen persönlichen Anspruch. Im Falle der Auflösung des Vereins verfügt über das gesamte Besitztum desselben, bestmöglich im Sinne der bisherigen Bestimmung, der jeweilige römisch-katholische Diözesanbischof, derzeit der Bischof von Chur. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; die persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Der Verein wird durch einen Vorstand geleitet, der aus einem Präsidenten, Vicepräsidenten, Sekretär, Kassier und fünf weiteren Mitgliedern besteht. Der Präsident, Vicepräsident und Sekretär führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Severin Pfister, Dekan, in Winterthur; Vicepräsident ist Pfarrer Dr. Ferdinand Matt, in Zürich; Sekretär ist Peter Balzer, in Zürich.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1899. 28. März. Die Firma **A. Tiarks**, Möbelhandlung in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 236 vom 18. August 1898, pag. 987), hat das Geschäftslokal verlegt: Vordergasse, Haus «z. Schaalen».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1899. 27. März. Die Firma **A. Breitenmoser u. Cie.** in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 26. April 1897, pag. 477) ist infolge Austrittes des Kommanditars J. Wohlgenannt mit dem 31. März 1899 erloschen.

28. März. Die Firma **Joh. Rohner**, mit Hauptsitz in Rehetobel und Filiale in Eggersriet (S. H. A. B. Nr. 340 vom 19. Dezember 1896, pag. 399), ist infolge Verkaufes des Geschäftes des Inhabers erloschen.

28. März. Die Firma **Ernst Rohner** in Rehetobel, eingetragen im Handelsregister des Kts. Appenzell A.-Rh. seit dem 2. Juni 1894, mit Hauptniederlassung in Rehetobel hat am 6. März 1899 in Eggersriet eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma «Ernst Rohner». Ferggerei und mechanische Stickerie. Fabrik im Dorf. Zur Vertretung der Filiale Eggersriet ist der Inhaber Ernst Rohner, von und in Rehetobel, allein befugt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1899. 27. März. Die Firma **Felice Poletti** in St. Moritz (S. H. A. B. 1895, pag. 924 und 1088) hat die Schreinerei aufgegeben und betreibt nur noch Wirtschaft und Kolonialwarenhandlung.

27. März. **Felice Poletti**, von Temù (Provinz Brescia), wohnhaft in St. Moritz, und **Carl Caretonni**, von Ponte di Legno (Provinz Brescia), wohnhaft in St. Moritz, haben unter der Firma **Poletti & Caretonni** in St. Moritz eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Februar 1899 ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Möbel- und Bau-schreinerei.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden.

1899. 27. März. Die Firma **Witwe Franz Kappeler z. Eisenhandlung** in Baden (S. H. A. B. 1892, pag. 345) ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Transporteinnahmen der schweizerischen Nebenbahnen — Recettes des transports des chemins de fer secondaires suisses
im Januar 1899 en janvier 1899

Betriebs- Längen	Longueurs d'exploit- ation	Linien — Lignes	Verkehr — Trafic				Einnahmen — Recettes						Total-Einnahmen		Kilometer-Ertrag	
			Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Personen Voyageurs		Güter Marchandises		Total		Total des recettes		Recettes par km	
			1898	1899	1898	1899	1898	1899	1898	1899	1898	1899	1898	1899	1898	1899
			Zahl Nombre	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	Tonnen Tonnes	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
50	50	Schweizerische Seethalbahn	81,603	83,600	4,521	5,066	16,527	17,150	11,857	12,250	28,384	29,400			568	588
50	50	Schweizerische Sndostbahn	24,408	25,200	8,408	5,550	16,700	17,200	18,386	17,200	35,086	34,400			702	688
43	43	Emmenthalbahn	48,807	47,950	19,238	18,978	19,122	19,500	29,106	28,350	48,228	48,150			1,122	1,120
40	40	Jura Neuchâtelois	80,800	71,000	7,255	7,790	42,700	38,900	20,200	22,850	62,900	61,750			1,573	1,544
40	40	Tossthalbahn	30,758	36,200	6,271	6,817	18,242	14,000	14,997	14,170	28,239	28,170			706	704
27	27	Thunersee-Bahn	14,750	16,020	3,435	3,824	11,004	11,670	10,604	10,550	21,608	22,220			800	823
26	26	Huttwil-Wolhusen	9,760	9,700	2,535	2,819	4,615	4,800	5,487	6,500	10,102	11,300			389	435
25	25	Toggenburgerbahn	27,550	27,500	3,911	3,582	11,238	11,500	11,179	10,590	22,417	22,090			897	883
—	23	Fribourg-Morat	—	6,340	—	713	—	3,750	—	2,010	—	5,760			—	260
19	19	Bulle-Romont	7,078	7,790	2,974	2,851	5,386	5,920	13,257	13,400	18,593	19,320			979	1,017
19	19	Sibihlthalbahn	25,954	25,813	9,451	9,388	7,296	7,385	10,302	8,494	17,598	15,879			826	835
15	15	Langenthal-Huttwyl	11,098	12,800	3,247	3,403	5,162	5,600	5,758	6,100	10,920	11,700			728	780
14	14	Travers-Regional	18,554	21,650	2,893	2,477	5,436	5,720	5,328	4,050	10,764	9,770			769	698
12	12	Spiez-Erlenbach	6,321	6,600	678	805	2,673	2,920	1,614	1,660	4,182	4,580			349	382
9	9	Uetlibergbahn	7,287	8,751	24	24	8,324	3,921	588	600	8,912	4,521			990	502
7	7	Wald-Rüti	8,357	8,727	1,818	1,430	3,305	3,430	3,198	2,530	6,498	5,960			928	851
5	5	Bödelibahn	1,946	2,000	847	859	291	470	552	510	1,143	1,250			229	266
3,9	3,9	Orbe-Chavornay	4,371	4,569	45	98	1,487	1,555	225	350	1,692	1,905			434	488
3	3	Kriens-Luzern	26,683	30,186	1,821	1,618	3,925	4,093	1,978	1,688	5,901	5,781			1,907	1,927
407,9	430,9		380,525	396,698	79,987	77,442	178,866	179,784	164,810	164,152	348,176	348,996			841	798
		Schmalspurbahnen — Voie étroite														
92	92	Rhätische Bahn	82,262	82,244	6,414	98	88,589	88,725	46,464	47,297	85,047	86,022			924	935
77	77	Genève, Voies étroites Viège-Zermatt	116,659	134,000	953	2,439	34,668	37,150	2,815	5,113	37,488	42,263			487	549
32	32	Berner Oberland-Bahnen Lauterbrunnen-Mürren	5,498	5,500	521	485	6,374	6,900	2,676	2,900	9,050	9,200			288	288
27	27	Saignelégier-Chaux-de-Fonds	10,529	10,240	967	818	5,797	5,496	3,698	3,687	9,495	9,188			352	340
26	26	Appenzeller-Bahnen	26,321	27,200	2,305	2,668	12,168	12,000	8,273	9,390	20,431	21,390			786	820
25	25	Yverdon-Ste-Croix	3,499	3,596	392	746	4,487	4,103	2,781	3,679	7,268	7,682			291	307
24	24	Lausanne-Echallens-Bercher	8,785	8,938	1,650	1,471	5,504	5,366	5,954	5,239	11,458	10,605			477	442
20	20	Bière-Apples-Morges	5,324	4,950	487	521	3,269	2,890	1,607	1,560	4,876	4,450			244	223
18	18	Frauenfeld-Wyl	9,516	10,486	1,110	968	5,356	5,201	2,656	2,548	8,012	7,749			445	431
17	17	Ponts-Sagne-Chaux-de-Fonds	7,062	6,121	246	164	3,216	2,988	943	790	4,159	3,773			246	222
14	14	Appenzeller Strassenbahn	18,078	17,336	747	869	10,201	9,725	3,816	4,098	14,017	13,821			1,001	987
14	14	Waldenburgerbahn	6,788	8,320	554	511	3,300	3,464	1,611	1,709	4,911	5,173			351	370
13	13	Birsighalpbahn	70,681	85,944	420	417	12,141	13,604	1,223	1,421	13,364	15,025			1,028	1,156
11	11	Apples-Isle	1,520	1,410	146	274	664	605	339	435	1,003	1,040			91	94
11	11	Neuchâtel-Cortailod-Boudry	48,440	72,404	431	85	9,755	12,602	892	300	10,647	12,902			968	1,173
—	9,7	Bern-Muri-Worb	—	8,679	—	11	—	5,016	—	91	—	5,107			—	526
9	9	Tramelan-Tavannes	4,985	5,176	360	351	2,667	2,778	1,320	1,384	3,987	4,162			443	462
—	—	Rigi-Kaltbad-Scheidegg	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
—	—	Genève-Veyrier ¹	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
5	5	Brenets-Loche	25,508	9,478	28	29	8,281	2,837	138	137	8,419	2,974			1,634	595
4	4	Sissach-Gelterkinden	10,223	10,685	121	106	1,972	2,024	359	355	2,331	2,379			588	595
439	448,7		410,618	461,004	17,352	12,976	168,893	172,872	87,565	91,968	255,958	264,840			538	590
—	23	Zahnradbahnen — Crémallière														
—	—	Elekt. Bahn Stansstad-Engelberg	—	3,346	—	210	—	2,732	—	1,866	—	4,098			—	176
—	—	Wengernalpbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
12	12	Arth-Rigibahn	3,281	3,790	178	227	827	867	435	501	1,262	1,368			106	114
—	—	Monte Generoso	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
—	—	Glion-Rochers de Naye	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
—	—	Brienzler Rothhornbahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
7	7	Rorschach-Heiden	2,245	2,750	460	1,252	2,127	2,480	2,827	4,361	4,954	6,841			708	977
—	—	Vitznau-Rigibahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
—	—	Pilatus-Bahn	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—			—	—
—	3,06	Elektr. Bahn Bex-Gryon-Villars	—	10,063	—	449	—	1,336	—	454	—	1,790			—	585
19	45,06		5,526	19,949	693	2,188	2,954	7,415	8,262	6,682	6,216	14,097			827	818
		Strassenbahnen — Tramways														
24,68	24,68	Tramways suisses	476,699	565,850	—	—	68,777	76,980	663	716	69,440	77,696			2,814	3,148
13,49	19,17	Städt. Strassenbahn Zürich	509,301	743,244	—	—	66,940	94,759	—	—	66,940	94,759			4,932	4,943
11,98	11,98	Basler Strassenbahnen	899,299	452,378	—	—	67,652	81,187	—	—	67,652	81,187			5,671	6,805
11,50	11,50	Elektr. Strassenbahn Altdorf-Berneck	32,227	37,045	—	—	5,281	5,151	—	—	5,281	5,151			469	465
10,96	10,96	Tramways Lausannoises	198,900	236,982	—	—	24,217	30,786	—	—	24,217	30,786			2,209	2,803
10,49	10,49	Vevey-Montreux-Chillon	113,190	117,466	—	—	18,291	18,426	—	—	18,291	18,426			1,748	1,766
9,7	9,7	Trambahn St. Gallen	108,832	180,575	—	—	22,737	27,847	—	—	22,737	27,847			2,344	2,819
7,68	7,68	Berner Tramway	201,616	227,329	4	5	21,654	24,382	44	51	21,698	24,388			2,825	3,174
5,50	5,50	Elektr. Strassenbahn Zürich-Oerlikon-Seebach	124,388	134,068	—	—	20,378	21,073	—	—	20,378	21,073			870	881
5,27	5,27	Tramway de Neuchâtel	57,748	79,921	1	1	7,738	9,423	40	40	7,778	9,463			1,476	1,796
4,46	4,46	Elektr. Strassenbahn Lugano	30,099	28,555	—	—	2,850	2,710	—	—	2,850	2,710			639	607
3,50	3,50	Stansstad-Stans	6,195	5,185	96	80	1,149	945	289	242	1,438	1,187			411	389
3,37	3,37	Zentrale Zürichbergbahn	55,337	71,581	—	—	7,707	9,734	—	—	7,707	9,734			2,287	2,883
2,61	2,61	Tramway Aubonne-Allaman	6,676	7,422	30	77	1,742	2,497	109	298	1,851	2,795			709	1,071
1,40	2,48	Tramway de la Chaux-de-Fonds	29,026	50,577	—	—	2,826	4,488	—	—	2,826	4,488			2,018	1,809
1,31	1,31	Tramway de Frib														

L'horlogerie en Roumanie.

(Rapport spécial du consul général suisse à Bucarest, M. Jean Staub.)

En esquissant, l'année passée, la situation du commerce d'horlogerie en Roumanie (Feuille officielle suisse du commerce n° 173 du 13 juin 1898) j'ai exprimé l'espoir que ce commerce qui était alors plongé dans un état de faiblesse, pourra se relever ensuite d'une récolte satisfaisante de blé. Or, celle-ci n'a été, en 1898, qu'une récolte moyenne offrant beaucoup de variété et d'énormes différences quant au rendement par ha entre les diverses parties du pays. La plupart de nos blés a dû être vendue à des prix généralement peu rémunérateurs, la hausse du printemps n'ayant été que de courte durée.

En sympathie avec cet état des choses, l'horlogerie n'a guère montré la vivacité à laquelle d'aucuns s'attendaient. Les affaires restèrent calmes à la seule exception d'une très courte période à la veille des fêtes du nouvel-an. Dès lors, le malaise qui pèse déjà depuis quatre ans sur cette branche se fait de nouveau sentir d'une manière générale et même inquiétante. Il y a eu, dans les derniers temps, plusieurs déboires parmi les clients des quelques maisons de gros sur place et la faiblesse de la grande majorité de nos horlogers et de nos autres acheteurs d'horlogerie s'est de nouveau manifestée, faiblesse pécuniaire, et très souvent aussi faiblesse morale. Si, au moins, les prix de vente offraient un bénéfice considérable on pourrait y trouver une certaine prime contre ces accidents et pertes fréquentes. Mais il n'en est rien. Les plaintes sous ce rapport sont générales et il paraît évidemment que dans cette belle branche horlogerie il faut, en Roumanie, risquer beaucoup pour gagner peu.

La Suisse, qui occupe dans l'importation d'horlogerie en Roumanie une place de beaucoup prépondérante, a eu, elle aussi, sa part dans les pertes de l'année dernière, mais cette part a été relativement petite, les fabricants suisses ayant restreint les crédits déjà depuis longtemps, prudence dont ils n'ont eu qu'à se féliciter. Il faut espérer qu'ils ne se départiront pas de sitôt de cette règle. Son maintien est pleinement justifié par l'état actuel des affaires d'horlogerie dans ce pays. En refusant des crédits à des clients sur la solvabilité et la moralité desquels ils ne sont pas suffisamment renseignés, en se méfiant d'agents mal qualifiés ou même de mauvaise foi, les fabricants contribueront beaucoup à l'assainissement de la branche. D'autres mesures, d'un caractère général, viendront en aide. Parmi celles-ci, je cite la modification du code de commerce concernant les faillites dont j'ai parlé plus amplement dans mon rapport général (F. o. s. du c. n° 69 du 4 mars 1898). Cette modification porte à 60% le minimum de la cote concordataire et en prescrit des garanties. Ce projet de loi, déjà voté par le Sénat, a toutes les chances d'être ratifié aussi par la Chambre et pourra ainsi entrer en vigueur d'ici à peu de temps.

Le mouvement des importations d'horlogerie a été, en 1897, le suivant: Montres en argent ou en autres matières: importation totale 30,031 pièces dont de Suisse 16,761, de France 6574, d'Allemagne 4243, d'Autriche 2067. Il est à noter que notre importation de montres en argent qui, en 1892, s'était élevée à 26,223 pièces sur un total de 30,500, est restée stationnaire depuis quatre ans, tandis que celle de la France a sensiblement augmenté. En 1892 elle n'en importait que 1469 pièces et l'Allemagne 1656.

Montres et chronomètres en or: importation totale 3927 dont de Suisse 2805, d'Allemagne 423, d'Autriche-Hongrie 487. En 1893 le total des importations était monté à 7386 pièces dont de Suisse 5925, d'Allemagne 717. Nous vendimes donc en Roumanie, en 1893, deux fois autant de montres d'or qu'en 1897, mais le résultat, on se le rappelle, n'a pas été heureux.

Verschiedenes — Divers.

Französisches und belgisches Kapital in Russland gewinnt, der «Monatsschrift für Textilindustrie» zufolge, immer mehr an Bedeutung. So wurden im Januar dieses Jahres nicht weniger als 41 Mill. Franken in belgischen und französischen Aktiengesellschaften in Russland investiert; unter diesen sind hauptsächlich zu nennen: eine Baumwollspinnerei im Gouvernement Moskau, die belgisch-südrussische metallurgische Gesellschaft im Gouvernement Ufa, die belgisch-nordrussische metallurgische Gesellschaft in St. Petersburg und die französische Aktiengesellschaft für Verarbeitung von Schappe-Seide in Moskau.

Ausfuhr nach Afrika. Die «Monatsschrift für Textilindustrie» schreibt: Der schwarze Erdteil ist mit den Jahren ein immer günstigeres Exportgebiet für die drei ersten wirtschaftlich miteinander konkurrierenden Staaten der Welt, für Deutschland, England und die Vereinigten Staaten von Nordamerika geworden. England hat den Löwenanteil an der Exportsteigerung und, wunderbar genug, die Ausfuhr der Vereinigten Staaten von Nordamerika nach Afrika wächst weit stärker, als die deutsche, obgleich Nordamerika bis jetzt keinerlei Kolonien in Afrika besitzt. Die englische Aus-

fuhr ist von 16,7 Mill. Lstrl. im Jahre 1894 auf 22,2 Mill. im Jahre 1897 gewachsen, die deutsche in der gleichen Zeit von 38,6 auf 60,9 Mill. Mk. Die nordamerikanische Ausfuhr dagegen hat sich in der gleichen Zeit genau verdreifacht: von 4,4 Mill. Dollars auf 13,2 Mill. Dollars. Im Jahre 1894 war der amerikanische Export nach Afrika nur halb so stark als der deutsche, im Jahre 1898 dagegen stehen beide Exporte ziemlich gleich in der Höhe, und im laufenden Jahre wird vermutlich Amerika Deutschland überflügeln. Die Hauptgebiete für den Export nach Afrika sind Aegypten, Kapland, Natal und Britisch-Westafrika.

Auswechslung von Poststücken mit Frankreich. Auf 1. April nächsthin tritt der zwischen der Schweiz und Frankreich am 15. November 1898 abgeschlossene Vertrag betreffend die Auswechslung von Poststücken bis zum Gewichte von 10 kg in Kraft. Wir entnehmen demselben folgende Bestimmungen:

Der Höchstbetrag des Gewichtes, welches Poststücke, die zwischen der Schweiz und Frankreich ausgewechselt werden, erreichen dürfen, wird von 5 auf 10 kg erhöht. Jedes Poststück, welches mehr als 5 kg wiegt, ohne 10 kg zu übersteigen, und das vom Festland Frankreichs nach der Schweiz oder umgekehrt bestimmt ist, unterliegt zu Lasten des Versenders einer Transporttaxe von Fr. 1. 50.

Der Höchstbetrag der Entschädigung für den Verlust, die Spoliation oder die Beschädigung eines Poststückes von 5 bis 10 kg und ohne Wertangabe wird auf Fr. 40 festgesetzt.

Auf die genannten Poststücke finden alle diejenigen Bestimmungen der internationalen Uebereinkommen Anwendung, welche gegenwärtig im Verkehr zwischen der Schweiz und Frankreich für Poststücke bis zum Gewichte von 5 kg massgebend sind. (Sie können also eine Wertangabe bis Fr. 500 tragen und mit Nachnahme bis zu Fr. 500 belastet sein. Die Gewichtstaxe ist in allen Fällen und zum Teil ganz erheblich billiger als bisher. Red.)

Wie uns von der schweizerischen Oberpostdirektion mitgeteilt wird, beabsichtigt dieselbe, diese Verkehrsverbesserung in nächster Zeit auch auf den Verkehr mit Belgien und Luxemburg (via Frankreich) auszudehnen, wobei die Transporttaxe für eine Sendung von 5—10 kg nach Belgien Fr. 2. 10 und nach Luxemburg Fr. 1. 90 betragen wird.

Echange de colis postaux avec la France. Le 1^{er} avril prochain entrera en vigueur la convention concernant l'échange de colis postaux jusqu'au poids de 10 kg, conclue entre la Suisse et la France le 15 novembre 1898. Nous empruntons à ce traité les dispositions suivantes:

Le maximum de poids que peuvent atteindre les colis postaux échangés entre la Suisse et la France est porté de 5 à 10 kg inclusivement.

Tout colis postal pesant plus de 5 kg sans dépasser 10 kg, adressé de la France continentale en Suisse et vice versa, est passible, à la charge de l'expéditeur, d'une taxe de transport de fr. 1. 50.

Le maximum de l'indemnité afférente à la perte, à la spoliation ou à l'avarie d'un colis postal du poids de 5 kg à 10 kg ne contenant pas de valeur déclarée est fixé à fr. 40.

Sont applicables aux colis postaux jusqu'au poids de 10 kg les dispositions des actes internationaux qui régissent actuellement l'échange, entre la Suisse et la France, des colis postaux d'un poids n'excédant pas 5 kg. (Ils peuvent, en conséquence, porter une valeur déclarée jusqu'à fr. 500 et être adressés en remboursement pour la même somme. La taxe de poids est dans tous les cas et souvent beaucoup moins élevée que précédemment. Réd.)

La direction générale des postes suisses nous a fait connaître son intention d'étendre prochainement ces améliorations de transport au trafic avec la Belgique et le Luxembourg (via France). La taxe de transport pour un envoi de 5—10 kg sera ainsi pour la Belgique de fr. 2. 10 et pour le Luxembourg de fr. 1. 90.

Aussenhandel von Italien.

Einfuhr		Januar-Februar		Ausfuhr	
1899	1898	Differenz	1899	1898	Differenz
Lire			Lire		
228,098,441	194,638,590	+ 28,459,851	184,890,964	187,497,965	- 2,607,011
Hiezu Edelmetalle:					
188,400	508,800	- 318,400	1,284,500	729,800	+ 554,700

Korrektur. In Nummer 106, pag. 427, lies unter Goldbilanz der Vereinigten Staaten von Amerika: die Mehreinfuhr betrug (in Tausend f) 141,956., anstatt 141,956 q.

Annoncen-Pacht:
RUDOLF MOSSE Zürich, Bern etc.

Insertionspreis:
25 Cts. die viergespaltene Bergzeile.

Die am 1. April d. J. fälligen

Obligationen-Coupons

1. Hyp. Nr. 4 und 2. Hyp. Nr. 1 werden von heute an von den nachstehenden Stellen kostenlos eingelöst: (461)

In Olten von der Erspariskassa in Olten,
 » Solothurn » » Solothurnischen Kantonalbank,
 » Aarau » » Aargauischen Kreditanstalt, Aarau,
 » Baden » » Bank in Baden, Baden,
 » Zürich » » Bank in Baden, Filiale Zürich,
 » Luzern » » Luzerner Kantonalbank, Luzern.

Olten, den 25. März 1899.

Elektrizitätswerk Olten-Aarburg, Aktiengesellschaft.

3 3/4 % Obligationen der Solothurner Kantonalbank

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 werden bis auf weiteres spesenfrei an unserer Kasse ausgegeben. Die auf den Namen oder Inhaber lautenden Titel sind beiderseits je auf Ablauf einer dreijährigen Periode kündbar. Kapital und Zinsen sind, ausser an unserer Kasse, zahlbar in Basel, Bern und Zürich. (451)

Alle Geldanlagen bei der Kantonalbank sind vom Staate garantiert.
Solothurn, März 1899.

Solothurner Kantonalbank.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Règle des annonces:
RUDOLF MOSSE, Zürich, Bern, etc.

Prix d'insertion:
25 Cts. la ligne d'un quart de page.

PARQUETERIE ET SCIÈRES DE BASSECOURT

(Jura bernois).

(22)

Parquets massifs en tous genres. Epais: 26 mm.

Parquets sur bitume.

Lames sapin, Pitsch pine et pin gras rabotées et rainées. — Planchers bruts.

Charpente débitée sur mesure. Bois en grume.

Pavés en bois. Traverses de chemin de fer.

Caisses d'emballage. Lattes à toit, liteaux à gypser.

Immense choix de soiajes secs sous hangar pour menuisiers.

Marchandise garantie sur facture.

Album et prix-courant à disposition franco.

Téléphone. — Adresse télégraphique: Parqueterie Bassecourt.

Stempel

aus Kautschuk und Metall
M. MEMMEL SOHN, BASEL
 Katalog franko an jedermann
 Ehrenvolle Medaille für Kautschuk-Stempel
 und Typen
 (7)
 Schweizer Anzeiger-Vereinigung, Gent 1898
 Patent N° 127 für Stempel-Typenhalter

Société en commandite par actions Strohl, Schwartz & C^{ie} à Bâle.

MM. les actionnaires de la société en commandite par actions Strohl, Schwartz & C^{ie} à Bâle, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
le **jeudi, 27. avril 1899, à 10¹/₄ heures du matin,**
au Stadt-Casino (Salle du rez-de-chaussée, à droite) à Bâle.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil de surveillance et des gérants sur l'exercice 1898.
- 2° Rapport du commissaire-vérificateur.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Fixation du dividende.
- 5° Nomination de deux membres du conseil de surveillance en remplacement de deux membres sortants qui sont rééligibles.
- 6° Nomination des commissaires-vérificateurs et d'un suppléant pour l'exercice 1899.

Conformément à l'art. 641 du code des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport du commissaire-vérificateur seront dès le 19 avril à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société.
Bâle, 27 mars 1899.

Au nom du conseil de surveillance,

Le Président:
Alfred Engel.

(535)

Chemin de fer régional du Val-de-Travers.

Remboursement d'obligations.

En vertu d'une décision de l'administration, la compagnie dénonce pour le **30 juin prochain**, le remboursement des emprunts suivants:

Emprunt de fr. 50,000 4¹/₂ 0/0 du 25 juin 1887

Emprunt de fr. 50,000 4 0/0 du 3 juin 1893.

Les porteurs sont invités à présenter leurs titres au remboursement, le **30 juin 1899**, à la caisse de la compagnie à Fleurier, Avenue de la gare (Banque Sutter & C^o) munis de tous les coupons non échus.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

(533)

Fleurier, le 27 mars 1899.

La Direction.

Rigibahn-Gesellschaft.

Coupon Nr. 9 kann vom 29. März 1899 an mit Fr. 40 = 8 0/0
in **Basel** bei Herren Kaufmann & C^{ie} und in
Luzern bei der Bank in Luzern

eingelöst werden.

(534)

Luzern, den 27. März 1899.

Namens des Verwaltungsrates der Rigibahn-Gesellschaft

Der Präsident: **L. Coraggioni,**

J. Schnyder,

Mitglied des Verwaltungsrates.

St-Gall Cours d'allemand pour les (818) élèves de langue étrangère

Ces classes spéciales sont adjointes aux écoles secondaires de la ville pour jeunes gens etdemoiselles. Les cours commencent le 1^{er} mai et le 1^{er} novembre. 15 leçons par semaine. Finance d'étude fr. 40 par semestre. — Pour renseignements concernant le programme d'études, les établissements scolaires et les pensions pour les élèves dans les familles de la ville s'adresser au

Bureau officiel de renseignements de St-Gall

Prospectus illustré franco sur demande.

APPEL DE FONDS.

Société anonyme du Village suisse, siège social, Genève.

Messieurs les actionnaires sont avisés que, dans sa séance du 7 mars 1899, le conseil d'administration a décidé, en conformité de l'art 6 des statuts et vu l'état d'avancement des travaux dû à l'hiver exceptionnellement clément que nous traversons, l'appel du troisième quart, soit de fr. 25 par action, pour le 1^{er} mai prochain.

Les versements seront reçus sur présentation des titres qui devront être estampillés:

- A Genève, au comptoir de l'escompte;
- A Lausanne, à la banque d'escompte et de dépôts;
- A Fribourg, à la banque de l'état;
- A St-Gall, Bâle & Zurich, au Schweizerischer Bankverein;
- A Berne, à la banque populaire suisse;
- A Paris, à la banque suisse et française, 27, rue Laffitte.

(529)

Lehranstalten Concordia

von Dr. R. & E. Bertsch, Zürich.

Vorbereitung für Polytechnikum, Universität, die Handels-Akademie und die kaufmännische Praxis. Beginn neuer Kurse 1.—15. April. (849)

Société des chocolats au lait Peter à Vevey.

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Société des chocolats au lait Peter est convoquée pour le **samedi, 8 avril 1899, à 3¹/₂ heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.**

Ordre du jour:

- 1° Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée générale.
- 2° Lecture du rapport du conseil d'administration.
- 3° Lecture du rapport des contrôleurs.
- 4° Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports. Fixation du dividende et de la répartition du solde du compte de profits et pertes.
- 5° Augmentation du capital social.
- 6° Nomination des contrôleurs.
- 7° Eventuellement propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur présentation des titres, chez MM. A. Cuenod & C^{ie}, à Vevey, du 20 mars au 7 avril 1899. Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au siège de la Société à Vevey, dès le 25 mars 1899. (421)

Vevey, le 11 mars 1899.

Le conseil d'administration.

Zürcher Papierfabrik an der Sihl, Zürich.

Obligationen-Coupons-Einlösung.

Die am 31. März 1899 fälligen Coupons unserer Anleihen, Serie A und B, werden vom 30. März nächsthin an spesenfrei eingelöst

bei der **Schweiz. Kreditanstalt, Zürich**

und auf unserm Hauptbureau in der Fabrik a. d. Sihl
in Wiedikon.

Zürich-Wiedikon, den 24. März 1899.

(510)

Die Direktion.

„THE MARINE“

Insurance Company Limited

Transport-Versicherungs-Gesellschaft

Gegründet in London 1836. (284)

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservefonds Fr. 13,750,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Wertschriften und Waren jeder Art. Sie versichert ebenfalls Dampfschiffscasco.

Die Marine hat ein neues System von Pauschal-Versicherung für Wertschriften eingeführt, welches sich als sehr einfach und sehr vorteilhaft für die Herren Banquiers erweisen dürfte.

Man beliebe sich an Herrn **Alf. Bourquin, Direktor der schweizerischen Filiale in Neuenburg**, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.

Etablissements zu verkaufen.

Die Firma Winkler-Nussberger & C^{ie}, Rämismühle (Kanton Zürich), setzt zum Verkaufe aus freier Hand aus:

1) Die Baumwollspinnerei und Weberei Rämismühle

mit 10,000 Selfactorspindeln und 108 Webstühlen, mit Wasser- und Dampfkraft.

Dazu gehören:

- Ein Herrschaftshaus mit Zier- und Nutzgarten,
- eine Scheune und Stallung,
- vier Arbeiterhäuser.

(505)

Auf Wunsch kann noch ein grösserer Gütergewerb, mit Futterwachs für 13 Stück Vieh und circa 10 Hektaren Waldungen und Streue, mit Wohnhaus und Scheune, mitgekauft werden.

2) Die Baumwollspinnerei Schönthal (Rykon)

mit 6600 Selfactorspindeln, Wasser- und Dampfkraft, zwei Arbeiterhäuser mit Magazinen und circa vier Hektaren Wiesland.

Sämtliche Objekte sind in gutem Zustande und eignen sich auch für jede andere Industrie. Arbeiterverhältnisse günstig.

Nähere Auskunft erteilen die Besitzer

Winkler-Nussberger & C^{ie},
Rämismühle (Tösstal).

G. Helbling & C^{ie} Zürich I

18 Stadelhoferplatz 18

Centralheizungen

aller Systeme

Lüftungs- (74)

und Trocken-Anlagen

